

Ehedokumente

Projet de mariage

Documenti di matrimonio

 Anmeldung am _____
 Mariage annoncé le _____
 Data dell'annuncio _____

Diözese – Diocèse – Diocesi

Basel – Bâle – Basilea

CH-4501 Solothurn, Baselstrasse 58

Bräutigam – fiancé – sposo

Braut – fiancée – sposa

| | | |
|---|---------|---|
| 1 Name <i>Nom</i> Cognome | | |
| 2 Vornamen <i>Prénoms</i> Nomi | | |
| 3 Name und Vorname des Vaters <i>Nom et prénom du père</i> Cognome e nome del padre | | |
| 4 Name und Vorname der Mutter <i>Nom et prénom de la mère</i> Cognome e nome della madre | | |
| 5 Geburtsdatum <i>Date de naissance</i> Data di nascita | | |
| 6 Geburtsort <i>Lieu de naissance</i> Luogo di nascita | | |
| 7 Bürgerort <i>Commune d'origine</i> Attinente di | | |
| 8 Zivilstand und Beruf <i>Etat civil et profession</i> Stato civile e professione | | |
| 9 Jetzige Wohnadresse <i>Adresse exacte actuelle</i> Indirizzo presente | Telefon | Telefon |
| 10 Konfession / Religion <i>Confession / religion</i> Confessione / religione | | |
| 11 Taufpfarre und Taufdatum <i>Paroisse et date de baptême</i> Parrocchia e data del battesimo | | |
| 12 Firmort und Firmdatum <i>Lieu et date de la confirmation</i> Luogo e data della cresima | | |
| 13 Ort und Datum der Ziviltrauung <i>Lieu et date du mariage civil</i> Luogo e data del matrimonio civile | | |
| 14 Ort (Kirche), Datum und Zeit der kirchlichen Trauung <i>Lieu (église), date et heure du mariage religieux</i> Luogo (chiesa), data e ora del matrimonio religioso | | |
| 15 Trauungsberechtigter Seelsorger (Status, Adresse) <i>Célébrant (fonction, adresse)</i> Assistente (ministero, indirizzo) | | Ist er angefragt worden? <i>A-t-on pris contact avec lui?</i> Avete preso contatto con lui? |
| 16 Orte und Daten der Verkündigungen <i>Lieux et dates des publications</i> Luoghi e date delle pubblicazioni | | |
| 17 Ort und Datum des besuchten oder vorgesehenen Ehevorbereitungskurses <i>Lieu et date d'un cours de préparation au mariage (CPM)</i> Luogo e data corsi matrimoniali frequentati o o previsti | | |
| 18 Traugespräch(e): Seelsorger, Ort, Datum <i>Entretien(s) préparatoire(s): prêtre, lieu, date</i> Colloquio(i) con gli sposi: sacerdote, luogo, data | | |
| 19 Zukünftiger Name des Ehepaars und Wohnadresse nach der Trauung <i>Nom futur du couple et adresse exacte après le mariage</i> Cognome futuro della coppia e indirizzo dopo le nozze | | |